

217500

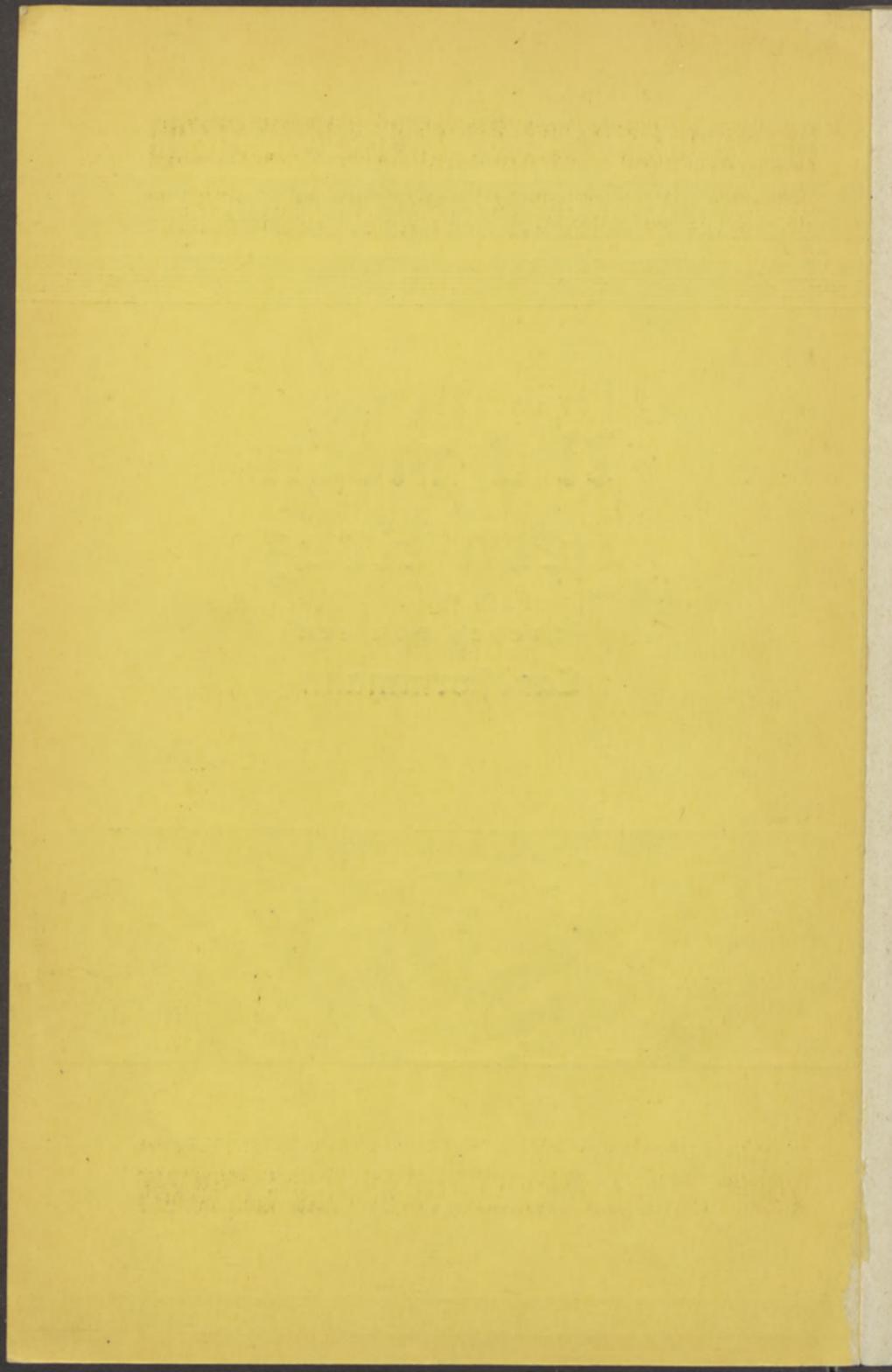


Volkstum und Heimat des Niederdeutschen

# Nich mol'n isern Krüz

schreiben von een  
Landstormmann





Volkstum und Heimat des Niederdeutschen

# Nich mol'n iſern Krüz

Sommer föbentein ſchreben von een  
Landſtormmann

Tommy gegenöber in Flandern un voer Arras

Im Gedenken der Eltern  
der treuen Schwester!

Min lebe Swester.

Du weest, ik hew dit schreben to'n söbentigsten Geburtsdag  
von unsen Vadder; nu dat drückt is, nimm du dat!

Hooch harr ik dat nich vertelln kunnt; meist de ganze Kumi-  
panie weurn Norddütsche, ober överalh her — so muß ik  
platt snacken un so kunterbunt as de Lüd deden. Mennigeen  
ward jo quesen, dat is keen reines Platt — lät em!

Dat legte Stück passier in'n Maimånd bi Arras vor Chérisy,  
dat annen in'n Juni und Juli un de ersten Augustdåg in  
Flandern bi Southem. Regimentsreserv is de grote Flandern-  
slacht Utgangs Juli.

Sündag Reminiscere 1934.

Dien Broder.



217.500

V

Preis dieses Heftes bei Einzelbezug 35 Pfennig  
von 100 Stück an Stückpreis 1 Pfennig billiger  
von 500 Stück an Stückpreis 2 Pfennig billiger  
von 1000 Stück an Stückpreis 3 Pfennig billiger

1935 . 157

Verlag: Otto Meißners Verlag, Hamburg  
Hersteller: J. J. Augustin, Glückstadt und Hamburg  
Umschlag-Gestaltung: Max Bremien, Lübeck

### Een Regendag.

Gewitterschuern harrn wi al mennigmål hatt; där is jo wider nix bi; warfst'n beten natt, de Sünn drogt dat bald wedder. Un wenn de Dunner rullt, freist Di: wat is all dat Kanonengebölk gegen so'n richtigen Dunnerslag! Aber so'n ganzen Dag Regen, dat kümmt anners ut. Fröh weurt duster worrn den Dag vörher, wi harrn'n lange Nacht achter uns. „Epi“<sup>1</sup> harr dat bi de Verpflegung geben, de warmt Liew un Seel morgens nå dat Frühstück — dat is ja scheun, mäkt aber ok meud un dat is ok scheun, wenn Du Di glieks „henhaun“ kannst; wenn Du aber Posten büst for twe Stünn, denn ewer kümmt Di de Sláp ok, un dat soll he nich, där helpt dem bloot smöken. Wenn Du denn sitzt oder liggst, un de Ogen wüllt Di tofallen und de Zigarr rutscht so lisen ut de Hand, dat is 'n goden Wecker, so ganz sachten sengelt se de Fingers an un Du kümmt nich in de Verlegenheit intonicken. Gräd as mien twe Stünn Posten rümsünd, geiht dat loos mit Regen, und furts regent dat keen Bindfadens, dat regent Schoosterjungens. Nu Teltbahnen her un ewer de beiden Bunkers leggt un twe Bahnen tohopknöpt, up den Trichterrand mit Patronen un Patronenhülsen un lütte Holtplöck faststeken, stramm trocken un up de Bunkers leggt, grote Lehmklüten uppact: So nu kann dat Wäter afflopen un uns nix dohn. Jäwoll, dat kann dat Wäter, dat hett aber man sinen egen Kopp. Bi dat rümkrabbeln op de Deckung sünd meist twe Stünn hengähn; Du kannst ja nich in een Tour wegarbeit'en, denn weurt in'n halv Stunn trechtwest, Du müsst jümmer währschugen, toerst sünd där noch Slegers, un denn must Du alle Ogenblick mål wedder verswind'n, Tommy hett am Enn Posten stähn un de hebbt scharpe Patronen! So nu krupt endlich allens in de Puch.

<sup>1</sup> 'n Spräkenkünningen, aber keen Jünftigen, meent, de feldgrauen hebbt dat französisch l'esprit trechtmäkt to „Epi“. Wat dat stimmt?

Du büst nu já dörchnatt, aber dreihst di in Mantel un Teltbähn; Koppel, Brotbütel unnern Kopp un denn sloppst Du of all fast. Du büst in'n scheunsten Droom, där fallt Di wat up den Kopp. Fritz Sch. mäkt'n Hallo: „Nimm doch de Teltbähn weg.“ De beiden Teltbähnen, de up den Trichter-rand fastpacxt sünd, sünd dälruscht un all dat Wåter löppt ünner uns' Lager, un Sch. is mit weke Lehmklütens beglückt worrn un hett sik in de Teltbähn vertütert. De eerst Noot mutt já linnert warrn, also Sch. ward wedder an't Dågeslicht bröcht. Där quarkt de beiden Korporäls, de bi lütten munter ward, ut jemern goden Bunker: „Dunnerwetter, nu wést där doch still un slåpt doch, wi liggt hier doch so scheun trotz den Regen.“ „Ji woll, wi hebbt aber gråd bi de Ünnerseeböt annumstert, adjüs, denn wir fahren nach Engelland, un nu sünd wi bi't Umquartiren.“ „Zum Donnerwetter!“ „Dat is recht, werden Sie dienstlich, Herr Unteroffizier.“ Nu där kümmt 'n Kopp ut den Bunker un lacht øwer't ganze Gesicht as he uns führt, woans wi unse Säken ut dat Wåter wedder rutsicht un dröge Plätzte sökt, wo wi se eerstmål dälleggt. As een nu up Deckung rümkrüppt un dat Dach flicken will un därbi de Rest von dat Wåter of noch dällöppt un'n pår Drubbens nich up den Boden fallt, där geiht dat Schimpen wedder loos: „Verdammte Schweinerei, sehen Sie sich doch vor.“ „Reg Di man nich up, Uhlenspiegel is dremål döfft, un Se sünd noch lang keen Uhlenspiegel. Se full'n sit dat as'n Ehr anreken, wenn Se twemål döfft warrn! Un denn sünd Se já'n beten heet döfft, ditmål is dat mit koolt Wåter näholt!“ „Ach wat, där löppt já doch Wåter in unsen Bunker rin.“ „Schäd't nich, uns is al øwerleidig vull, wi könt där nich mehr liggen, wi met in jugen Bunker noch mit rin.“ Nu kümmt Edje S. aber hoog: „Dat geiht nich, dat is for een Mann al to eng, nu wi huust hier al mit twe.“ He ward gär-nich wider frågt — „im Felde muss der Soldat selbständig handeln“ seggt wi beiden un frupt mit rin. Dat uns nu keen Wåter in dissen Bunker rinlöppt, hebbt wi noch gau'n Wåter-loop gråwt, de dörch unsen Bunker nå de Mitt von den Trichter löppt un där is'ne depe Kuhl gråwt. Nu sünd wi já

eerst borgen. Dre Mann liggt as de Heringen inpactt un ik buk an den Ingang, oewer un vor den de Teltbahnen fast-måkt sind. Dat Snärken von de Dre is bald in'n Gang.

Ik kann mit Släpen nich toschick kämen, denn sangelt Di de Fäut, denn, wenn Du tonicks, will di de Kopp wegfallen, dat will nich mit Släpen. Ik denk mål an de Höckergräber, de ik mal in'n Museum sehn hew un wunner mi, dat de Lüd de ganze Ewigkeit in so'n ungemütlich Läg' släpen moet, ik krieg dat keen fief Minuten trecht. So bi lütten ward mi dat to warm, un de Luft is to'n sticke. Ik måk lisen de Teltbahn trügg un will 'n beten frische Luft snappen un'n beten lesen. Nie lütte Wil, denn knurrt een: „måk dat Finster to“, un fangt an to wäuhln. Där ward de annern ok munter un schimpt oewer siibe Knoken. De een krüppt hoch un rectt sik vor den Bunker, — nu is't Tied, denk' ik — un as he sik wedder „henhaun“ will, is de Platz al besett. He schimpt ja, aber de ruhebedürftigen Seelen ordent Stillswiegen an. Wi hebbt good anorden. He kann de Höckerstellung gärnich ass un stöhnt un wäuhlt, tolezt sind wi all munter un ward uns enig: Fettigkeiten revidieren.

An de Bunkerwand hangt Bilder von den Kaiser un Hindenburg: „S. M. besucht seine Truppen beim Vesper und nimmt lebhaften Anteil an dem Wohlergehen der Mannschaften“ meent een; de anner oewersetzt dat: „Uns' Arbeitsgeber un sien Viez kommt op den Platz, fehlt bloot noch, dat se Epi un Zigerketten bringen doht.“ „Eigentlich großartig, der Kaiser und Hindenburg 200 m von Tommy im Trichter, ob die drüben ihren Eduard oder Grey, oder Lloyd George auch dort haben?“ „Wi köhnt jo gleich mål näsehn!“ „Du, so'n Jel hett dat nich, Du bruuksi nich furts hentolopen, itt Di man eerstmål satt, Sch.“ — „Nu, man ward doch mål upstähn köhnen!“ „Minetwegen stell Di up'n Kopp, aber nich in Angesicht von unsen böwersten Kriegsherrn!“ „Dat scheunste Wedder“ seggt een, de in den Trichter steiht. Wi kruupt ja all ut den Bunker, — „mål oewer Deckung kiken, wat Tommy måkt,“ un arbeit sik de glitschige Trichterwand hoch — „von wegen scheunes Wetter, wi ward hüt Nacht noch dörchnatt.“

„Dat weur nich dat eerst un hoffentlich nich dat legte Mål.“  
 Junge, wenn Du rüschten wullt, müßt Di umdreihn.“ De Tommykifer rutscht de Trichterwand dál. „Minsch pedd nich all de Karpen dood, rut ut den Diek.“ He sitt aber al mit beide Been in't Waterloch, un wat führt he ut! In de Nacht is een von de Orronanzen där ok noch rinpedt un hett schimpt. „Tja Minisch, wi dachten de Stolperdräht vor is nich noog un där hebbt wi so'n natürliche Footangel måkt, bloot för Tommy, wat deihst Du ok in unsen Trichter.“

In de Dämmerung gährt wi já nà uns Postens, dat weur 'ne scheune glitschige Partie. In uns' Lock sacken wi bald bit an de Wäden in. „Dat geiht so nich“, Späden rut, un eerst mål den weken Lehm un Klei rutschkt un denn Grassoden socht. Kannst aber lang seuchen. Na! 'n pår Bulten mit Disteln funnen wi doch noch. De där hinpackt, nu geiht dat. Näher kümmt noch de Leutnant: „Naß geworden?“ „n bisshen, Herr Lt.“ un därbi flappert wi beed mit de Tähnen. „Friert Euch?“ „Nein, garnicht!“ „Kerls, habt Ihr denn Angst?“ „Kühl bis ans Herz binan, Herr Lt.“ „Ach so,“ lacht he, „also doch Zeit, daß Frieden wird, was?“ „Die Verhandlungen dazu sind ja im besten Gange Herr Lt.“ un de Granaten suust nà beiden Siden ewer uns hen. Dann lacht he wedder un meent denn noch, „na, nicht zu lange hier auf Posten bleiben“, un güng ass. Dat hebbt wi dann já getreulich befolgt.

### Drüdde Stellung.

De „Kompanieführer“ harr uns al een pår mål vertellt, vor harr dat gärkeen Noot, dat Gelände is vor Tommy slecht to ebersehn un he hett noch nich loos, wo wi liggen doht, he „taßt“ un „fäuhlt“ mit sien Artillerie de Gegend ass, door is aber gär keen Gefahr bi. Na, wi gährt já denn ok ganz fideel loos, dat sünd já man eerst'n pår Dåg in Bereitschaft un där süllt wi in fine Zement- un Isenbetonbunkers kämen. As wi in den „Feuerbereich“ kämt, geiht dat togwies, de Leutnant já mit unsen Tog loos. „Hier mal die Beine 'n bisshen in die Hand nehmen, hier liegt meistens viel Feuer“. — Ditmäl güng

dat good. Nå so'n twe Stünn's Tied ward de Kråm doch langwilig. „Sünd wi noch nich bald där?“ „Gode fief Minuten fall dat noch duern.“ Där geiht' loos. „Sst bum!“ „Sst bum“, dicht bi uns. Een röppt: „Er tastet das Gelände ab.“ De Leutnant röppt: „Marsch, marsch.“ Nå, wi loopt já ok, aber gråd keemen wi ne lüttje Klenigkeit to lät; nu „föhlt“ he würlig mål nå. Jümmer rechts un links von unsen Weg släht de Dingers in: „In die Granatlöcher! Hinlegen!“ Där steiht so'n Bunker. De meisten denkt, där kônt wi rin. As wi där sünd, Plummens! Tolegt liggt där so'n fosstein, twintig Mann up'n Dutt, de Leutnant bi jem. „Kerls, das ist verkehrt, daß hier so viele liegen. Ich hab' Euch doch in die Granatlöcher befohlen! Nå, bleibt mal liegen, wo ich liege, passiert nichts, da kommt keine hin!“ He harr recht, dat weur lichtsinnig, een Granat in den Hümpel un all sünd hen; aber he harr recht, där keem keen hen, dicht bi genoog. Dat Wizennäken weur vörbi. Een wüll rumquarken, wat een anner sien Handgranaten up'n Buckel harr: „Wenn nun eine Granate darauf kommt!“ He wull noch mehr vertelln, där röppt'n annern: „ENN bruukt Du up de Handgranat gärnich mehr to täuwen, de heurft Du denn gärnich mehr, där reg die man nich um op.“ Nåh so'n lüttje halwe Stunn muß Tommy ja woll erst mål sien Kanon'n beten utpussten laten. „Auf!“ — Nå aber fix!! — Nur noch zwei Minuten.“ Nå, dat güng já ok fix, und dann kemen wi já hen nå den Bunker. Ja, wie seeg de denn ut; in so'n Eck von twe Sträten lieggt he. Dat geiht en goden Meter däl, där is 'n lütten Gräben an de Siet und achter den Bunker, vor is'n hogen Erdwall; wat sünd denn dat vor lange Stangen, de där bâben rutkielt? Tja; min Jung, datt hett noch een warrn fullt; so hoch as de Stangen wiest, hett där Zement up fullt; de Deck is fief- und twintig centimeter Zement — dat is de feine Bunker. Nå! Splitters höllt he af.

As de Afflösung glücklich rut is, wi jo rin. Ach! und dor sollt noch mehr as dörtig Mann rin, dat geiht já nich, so vel Mann kônt jo nich mål sitten, un liggen kann keen een. Grundwâter is där in so'n annerthalb Foot hoch. „Pump mi mål Dien

Korkwest" röppt een. De anner will'ne Bådbüx. Weck seukt sich buten vor den Ingang Platz ünner un up Holtbohlen, de weck leggt sich näb rechts, wo't'n bëten höger is in den Gang up de Ker, knöpt'n pår Teltbähnens tosämen un mäkt de bâben'n Kopp in de Ker fast. „Schnallt nur ab und macht 's Euch gemütlich," meent de Leutnant. „Un swemmt nich weg" röppt noch een. Allens lacht. „Ja," seggt de Leutnant, „däf keiner wagt, hier zu baden, namentlich nicht die Nichtschwimmer." Denn ward gau de Gaspostens bestimmt. Un wer'n drögen Platz to'n Sitten funn hett, de leggt den Kopp an' e Wand, höllt de Feut in 't Wåter un slöppt. Een pår Stünn is allens still. Denn vermuntert sit een: „Minsch mien Knäken! dat Holt is to hart!" „Ik hew ieskohle Feut bit an de Knee." Denn kümmt de Dritte hoch un quarkt, se füllt still sin. Und denn bi lütten is de ganze Gesellschaft hoch, un tröst sit mit Kaffeedrinken. De Leutnant giwt sin Vermahnungen wegen de Flegers; „wenn Ihr austreten wollt! daß sich kein Deubel auf der Deckung sehen läßt! kriecht dort im Graben längs" — där steiht twe Foot hooch Wåter in, där müßt di an de Wånn' längs stütten — „und hier wird eine Tonne aufgestellt." Dat geiht allens. „Und wenn etwas los ist, besiegen wir die Stellung dort bei den Bäumen." De Gruppenführers kriegt noch jemer Extraanweisung — un de Kriegslage is geklärt. Wi hebbt uns denn já nich sehn laten, un Tommy hett de Dag nich eenmål „nachföhlt." Achter uns, wo wi de Nacht to „fostein" mäkt harrn, där hett he jümmer nochmäl hentast, un hett denn Bunker glücklich in 'n Dutt frégen. Un vor uns in'n Grund hett he nå „Marmeladensmiters"<sup>1)</sup> fählt, hett jem aber ok nich richtig rutfunnen. Dat weur já 'n bëten beenigt där, un hart weur dat Låger, aber wi hebbt där vergneugte Stunnen hatt. Denn mål eens lesen wi, schrewen nå Huus oder vertellen uns wat. Und denn hebbt wi feste mit den Leutnant sungen von dat Mäten, dat Brummelbären socht hett, Gold u. Silber lieb ich sehr, von den Grossmitt, de sinen Söhn in Halle besuchen deiht un allemang soldat, très bon soldat. As eenmål Gas keem, harr

<sup>1)</sup> Minenwerfer.

de Possen nix wies kregen, de Sanitäter hett dat toerst markt und röppt: „Gas“. „Wer ruft da Gas,“ schreet de Leutnant, he hett sik den Mann woll markt, de so good uppassen deed.

Twölf Däg låter täuwen wi in Schüttenschleier up Afflösung. Dat regen, wat von H̄ewen däl wull. De Afflösung keem un keem nich. Endlich weur se där. Nu man blot nich upholien. „Los“ bi den hoogen Boom in't Holt ward sammelt. Där fehlt noch een Mann, de muß enen Offzier von de Afflösung noch de M. Gs. wissen. Wi fünn meschnatt in den Regen un schimpen. As wi so'n halv Stünn to'n tweten Mål dörchregent weurn, günst ja loos: „Ohne Tritt marsch!“ Junge, weur datt 'n Tour; de weck, de sekter sünd in't Gähn, fot jemern Kameräden an, oder langt jem 'n Stock. Du mußt genau up'n Weg bliben, un dat is nich so eenfach in de pickendüstere Nacht.“ „Du löppst verkehrt“ röppt een, där suust he mit 'n Kopp toerst in so'n depes Granatlock, de Been piel in'n Ende. Allens lacht, beduert aber doch den armen Kerl, de sick ut den Maraz wedder hochmaracht. De is richtig feldgrau wärn. Nå endlich kemen wi an en goden Bunker. Prost Mahltied! „Erste Gruppe geht dahin, wo sie neulich gelegen hat.“ Dat kunn uns ja nu gråd passen, vør in Green legen un nu werre in den Bunker rin. Nå wi tröst uns un denkt, wi sünd denn ja man bloot mit elben Mann un hebbt Platz genoog. Jäwoll, bi'n Militär muß nich denken, dat is al verkehrt. As wi ankämt, liggt där'n M. G. Mannschaft un een M. G. un de ståht ok Leuchtsignalposten. De lütte Hälste von den Bunker is vør uns. Meud, affspannt von dat Værliggen, dörchnatt, gråd so de richtige Stimmung. Een meent, de Kameräden von't M. G. kunnen doch 'n beten tosamenrücken; nix rögt sik; där ward een falsch: „Die Herren vom M. G. haben hier ihre erste Stellung, weiter gehen sie nicht nach vorne, nur gehörig breit machen — das ist die berühmte Kameradschaft im Felde!“ Dor frägt 'n scharpe Stimme: „Seit wann ist der Mann im Felde? Unverschämtheit.“ Do seggt Albert M.: „De Mann is von den ersten Däg an in't Feld!“ Dunn würd dodenstill, — nähsten kregen wi erst wies, wat dat'n Leutnant weur, de frägt harr — wi tuscheln denn — „dat schädt

nich, du hest nix unrechtes seggt." "Nå, dat helpt já nich, där moet denn 'n pår Mann buten logiren. Dår stünn 'n Wellblick-bågen, unner denn keem min Gepäck. Weck packen sik achter den Bunker up Bræder un weck blewen binnen. Bloot's morgens güng de Regen von frischen loos, där müssen wi uns in den Bunker un in den Ingang tosämenhuken, un hebbt denn so in Sitten 'n pår Stünn wegðæst. Denn weur doch de Sünn dörchlämen un de Wind güng. Jack ut un to'n Drögen up de Deckung leggt. Un denn man glieks dat Hemd mål dål un revidiert. Wi harrn já von achtern weck mitbrocht, un vær güng dat slecht ok där nå den Rechten to seen. E'en fangt an, de annen süht dat: „Låt doch de armen Tiere“, wedder een: „Hest Du Überläufer?“ „Sochst Du weck mit'n isern Krüz?“ He kiekt den Fräger dummi an. Ik meen: „Weck, de scharp ran-gådt.“ „Mußt Fenchel nehmen, dat mögt se nich rüken.“ „Nå, dat giwt so'n Pulver, Trisol oder so heet dat.“ „Nå, dat helpt all nix, dat beste Mittel sind dien Dumennågels, un denn mußt man jümmer wedder näfiken.“ So bi lütten sünd se all bi de Beschäftigung, där geiht dat: „Sst bum!“ „Sst bum!“ „Sst bum!“ „Nå, fangt he dat hier nu ok an, dat weur dat letzte Mål doch nich.“ „Tjå, min Jung, hier is já ok Leuchtsignalposten, un ob all Lüd so vorsichtig sünd wegen de Flegers, wi hebbt uns hier scheun in de Netteln sett.“ De Dag weuren nich scheun. Tommy hett uns aber nich ut de Ruh brocht, bloot fort vor de Afslösung där weuren wi doch mær, där hett keen een sien „Galoschen“ måkt. Wenn de Dinger vor an den Bunker bumsen: „Recht so Tommy, beter bi, man her mit dien ol ISEN un Kopper.“ Kümmt een an to hulen, 'n Grotten un geiht nå rechts: „Einer zugereist, bring em mål dat Fremdenboek“, un wenn de Salven kämt: „Lebhafster Fremdenverkehr an der Front.“ „Tjå“, seggt L. „lang mi mål mien Koppel, ik mutt mål ræber nah Tommy, he veräst já all sien Munitschoon, ik mutt em doch mål wisen, wo wi sitt“. „Rumm“ kummt so'n ganz groten. „Muster-koffer“ röppt een. „Du, de hew ik gern, dat is so scheun, wenn de Verboden bewert, wenn de Ogen tomäkt, meenst Du, Du liggst noch in 'ne Weeg!“ „Tommy, Tommy, låt di

dat nich gefallen, Jonathan hett di ansmert," där kummt so'n Duzend Blindgängers een nå'n annern. „Sast Di din Geld wedder geben laten, nimm mål'n anner Kist.“ „Kiek de Kröten, wollt ok mitsnacken“, där schickt he Schrapnels mit Aufschlagzünden. „Rinners, eigentlich is dat Lichtsinn, so'n Witzen to maken.“ „Ach wat — de Splitters fallt bito, dat mutt'n Volltreffer sien, de uns dat Muul stoppt.“ „Nu süb, gråd dat ik weg bin, smitt he so'n handgroten Splitter där ben, wo ik seten hew.“ „Tjä, Tommy weet doch, wat sik schickt. Jümmer Gentleman. De ward di doch keen an Kopp smiten.“ Måk dat Fenster to, där kummt so'n seuten Luftzug,“ all de Pulverdamp treckt langs den Gräben achter den Bunker.

Nachts mutt arbeit warrn. Schüttenester ut depe Granatlöchers för uns maken. Schimpt hebbt wi, dat is já flår, aber so'n beten Bewegung is ganz good, dat sädien wi selber, un Quesen hebbt wi ok nich an de Hann' frègen, wi könt uns mit'n beten Arbeit 'ne ganze Tied behelpen, un wenn't regen deed „oder Feuer auf der Arbeitsstelle lag“, denn weur upholken, un där leeg vel un oft füer up de Arbeitsstäd, dat kannst glöben.

Ken Schicht weur an de Arbeit, de anner bleew in'n Bunker, un wenn dat Tied weur, hålen de „Arbeitslosen“ von den großen Bunker Eten un Verpflegung. So'n fief Minuten mang Granatlöchers in de düstere Nacht durchsliken un sien beten täglich Broot to hålen, un Tommy schickt denn sien Gaben, is ok keen Vergneugen. Bald nå dat Eten kummt denn ok de Orrenanz mit de Post. Denn krupt allens in den Bunker un will doch wenigstens mål so'n Blick in de Breefschaften von to Huus dohn. Dat leegst weur an den Auflösungsdag, alle pår Stünn kreeg gråd uns Eck füer. Erst kemen já de Witzen däræber, aber as dat nachts ok nich upholln wull, då kreeg he uns doch still. Släpen harrn wi man een pår Stünn, wi dachten mit Gruseln an den Trügmarsch. De Pulverdamp trock mächtig rüm, un jümmer an de Bunkerwand range-drückt sitten, ne — scheun weur dat nich. Där is aber jümmer Glück bi. Kort vor de Auflösung hollt he up un wi sünd åhn

jeden Schuß nā achter kāmen. Bloot as wi uns dat achter just bequem māken wullt, där heet dat: „Alarm“. ’t gung aber good, wi kunnen bald wedder nā huus gāhn. — Dat nächste Mäl endlich kunnen wi of ’n goden Bereitschaftsbunker bewähnen. So’n sief Foot Isenbeton bāben Kopp un denn dicke Wānn, där fāulst Di sek̄er in. Där keem of eenmäl een Granāt up, de hett bloot an de Kant so’n handgroten Steen rutbräken. De Bunker steiht ganz bāben de Eer, nā achter künft Du bequem sitten vor de Dær, bloot in Acht nehmen vor de Fleegers. In den Bunker sünd richtig lütte Stuben, ’n pār Holtgestell dre Etagen oever ’nanner mit Holtwoll, twesleprig, dat weur kommodig. Füer geew dat genoog därhen, de ganse Grund achter den Bunker weur dorchpläugt, Lock an Lock, un doch, as wenn de Granāten vor den Dood Achtung hebbt, dat Soldātengraww hebbt se nich anrögt. Dat Krüz un de Stāhlhelm bewacht den doden Grūn ünner jem. Enen Morgen flüggt Tommy ganz sied oever uns hen. Dat M. G. schütt mächtig nā em, druppit natürlich — vorbi — un’s åbens, oder nachts smitt uns een Fleger sief Bomben grād vor de Bunkerdær. Wi wussen in’n eersten Ogenblick gärnich, wat loos weur. De Lücht ward utpuust, de Dær un de Finsterluuk riet ut de Angeln. Allens von den Gasdruck. Een pār von’t M. G. sūnt of verwundt. Wi hebbt noog schimpt, aber dat nūz ja nix mehr. Menigmäl hett Tommy uns of mit Gas beglücken wullt, aber wi kemen jümmers rechtidig achter sien Knēp. Wenn Du vor wesen büst un kümmt denn in so’n Bereitschaft, ja, dat is wat, där könt sik de Nerven doch al beruhigen, där kann man prät sien, wenn vor wat loos is, denn bitospringen; aber wenn denn noch Glück hest, dat Du ohne Schuß nāh achter kümmt, denn is dat Glück ganz där wesen.

### Schütten sleier.

Dat heurt sik fein an, wat? „Schützenschleier!“ Där ward Di so to mood, nā Schüttenfest, Guirlanden un Schärpen, nā Beer, Roken un Kaffee, ne is nich! Un „Schleier“: Junge, där denkst woll an fine Dāmens mit Gardinen vor’t Gesicht,

nę is nich! Dat is duistere Nacht, Du heft Di düchtig in Sweet lopen un Du meenst, Du büst glücklich in Stellung, dann heet dat „erste Gruppe folgen!“ Un denn ståfst Du wedder loos; peddst hier in 'n lütt Grånatlock un rutscht där ut un in een grotes rin. Denn kümmt Du an een ganz grotes. Där sitt twe Mann in, de ward afflöst. De nigen kriegt jemmer Order: nå rechts un vær sharp uppassen. „Folgen!“, twintig Schritt nå links, wedder so'n Lock un so geiht dat wider.

Nå, ik kåm mit den Unneroffzier (August) tosåmen in een Lock. Ersimål den Scheetprügel, vær uppe Deckung leggt, un denn Gepäck dål, Brootbütel affsnallt un den annern Bummelkråm; Spåten loos; so nu ward Di doch 'n beten lichter. „Schullst den Mantel antrecken, S., Du büst warm,“ meent August. „Tjå“, segg ik, „recht heft Du, aber noch is dat nich kåuhl un ik meen, åhn den Mantel dunst man beter aff, dat is já'n warme Julinacht.“ Dat Lock vel bekiken hett já noch gärkeen Zweck. Dat duert vel to lang, lewers nå vor kiken. So, — där links geiht de Båhn, där bi de veer Böm, där is „he“ gïstern nacht ran wesen, he kümmt jümmers langs den Båhndamm vær. Wat is dat för Buschwarz, so'n hunnert Meter links værut an de Båhn? Dat wollt wi morgen bi Dag mål utfinnig måken. Där rechts geiht so'n Knick værut. Dat is nich recht geheuer, dat moet wi all mål bi Dag genau bekiken. „Du, August, dat Klingt so hell von vær, de arbeit där.“ „Jå, dat kümmt mi ok so vær, låt jem, se moet wat to dohn hebben.“ Denn kümmt de Togfeurer un de Kompaniefeurer, de seht sik de Stellung vær ok an. August geiht mit jem nå de annern Löckers. Links von de Båhn is ok een. Där köhnt se bloots bi nacht ståhn, bi Dag sitt de beiden mit'n tweten Unneroffzier in een ganz depes Lock in een richtigen lütten Bunker. Splitter höllt de wenigstens aff. Dat duert nich lang, där kümmt Vicefeldw. S., he will sik dat vær uns een beten bekiken wegen de Gewaltpatrouille, de måkt warden mütt. Wi verklär dat, wat wi utfinnig måkt hebbt, wiest em de veer Böm so'n sebentig Meter vær uns an de Båhn un där wieder trügg, där steiht 'n M. G. Nå rechts in den Knick, där mütt ok'n M. G. sien; vær uns een depen Trichter bi 'n

annern. He geiht já loos un wi freit uns, as he wedder där is. So bi lütten ward dat schummerig, de Ogen fallt Di to, dat helpt aber nich. Du must se mit Gewalt upriten. Jetzt heet dat sharp uppassen. De beiden von links von de Båhn kämt trügg un leggt sit up den Rand von den Trichter, wo jemēr Bunker in is, un kiekt of gråd ut.

Wo bliewt August un ik nu an'n Dag? Tjä, August hett links so'n lütt Nisch, där kann he to Noot in sitten. Båben Kopp liggt 'n pår Bröder, där hett fröher mål 'n M. G. up ståhn, un vør em is de Eer utbuddelt, där kann he de Been laten. Un ik, ik heww bloot den Schüttenstand, so'n armdicken Telgen liggt därüber. Teltbåhn loos, un de ward nu mit 'n pår Patronen fast steken un hangt denn über den Telgen vør den Schüttenstand däl. Där mutt noch 'n beten Eer wegmaracht warrn, denn kann ik där sitten un of liggen. De Teltbåhn båben Kopp, dat is al vel weert. Dat is ganz egäl, wat Du båben Kopp hest, där mutt bloot wat sien, denn „fäuhlst“ Du Di seker. Där muß nich an denken, dat de Teltbåhn já gärni helpen kann gegen Splitter. Up jeden Fall is dat Deckung gegen Sicht; un de Been, de ünner rutkiken doht, de sünd já doch al vull Lehmk, de kann keen Fleger sehn. Nu, un de Splitters, där is já so vel Platz, de wart woll bito fallen. Nu wart dat aber hell. De Gewehrn von de Deckung un denn man jümmers so eben über de Deckung weggeschulen. Där ståht achter de veer Böm, Wicheln: süh! een steiht där links noch vør jem. Där achter links von de Båhn, wat is dat vør 'n wittes Band? August kiekt dörch sien Glas: „Du S. dat is'n Tracierband, de will där'n Gräben boon.“ Und he hett recht.— As wi nå twölf Dåg wedder in de selbe Stellung kämt, där is de Gräben trecht, hett of Loopgräbens nå achter, Tommy is flitig wesen. —

Nu kiekt wi bloot noch dann un wann über de Deckung. Dat Broot un de Fettigkeiten ward rutkregen, Kaffee ward warm måkt mit Hartspiritus un denn ward fröhstückt. Disch un Dischdoek is Luxus, dat geiht of up de Knee. Därbi snackt wi denn of helschen Klokk. August meent já för ganz seker, dat de Kråm noch dit Jahr klår kümmt, aber wi enigt uns denn,

wi wulln dat afftäuwen. Bloot dat muchen wi beid to geern  
 mål belewen, wi de ganze Bräm aflopen deiht. August haut  
 sik denn hen. Ik sitt bi'n Zigarr noch'n gode Stünn up un  
 kiek noch jümmer af un to oever de Deckung. 'n bëten vör-  
 sichtig mußt Du al sien, denn de Slegers sünd all lang hooch,  
 un de bruukt nich ruttofinn'n in weke Löcher wi sitten doht.  
 So'n Julimorgen is doch schön! Nå Sünnentied is de Klock  
 erft veer. De Sünn is so schön upgähn, de Vägels singt, där is  
 doch'n Wachtel mit mang?! August hett mi dat affstreden,  
 aber ik heww recht. So bi lütten warst aber doch to meud,  
 krüppst unner de Teltbähn, packst den Brootbütel as Ropp-  
 kissen hen, — in dat Roppkissen sünd keen Dunen un weke  
 Feddern, dat Polster sündt de Blickdoos mit Fettigkeiten un  
 de isern Portionen, — sleihst Di den Mantel üm, den een  
 Ärmel so'n bëten up den Brootbütel packt, un dat duert nich  
 lang, denn büßt Du fast tosläpen. Un slöppst so ruhig, wenn  
 Tommy ok twehunnert meter vor di liggen deiht. Du seggst  
 Di, de is ok meud un denn sünd ja jümmer de twe Mann in een  
 Lock up Posten. Nå acht Sünn kümmt uns' Lock an de Tour.  
 Wenn denn so'n söß, seben Sünn släpen hest, denn ver-  
 munterst Di wedder un itsst to Middag, wedder Broot un  
 Fettigkeiten. 's morgens schütt Tommy nich vel, där stört  
 he Di gärnich, aber uns' Artillerie hett jem jümmer wat röber-  
 schickt. Nu sittst Du in Dien Lock, list ut'n lüttjes Book un  
 smöbst un kiekst aff un to mål oever de Deckung un måbst so  
 allerlei Kleenigkeiten utfinnig, de för den Nachtdeenst goed  
 to bruken sünd. August kiekt ok mål röber, aber de leggt sik  
 bald wedder däl un slöppt gau wedder to. Den stört dat ok  
 gärnich, dat Tommy bi lütten an to scheten fangt, de Dinger  
 gähnt ja jümmer wied achter uns. „Låt de Oes doch scheten“,  
 meent he un slöppt wedder. Nå, wenn de dat kann, kann ik  
 dat ok, denk ik, as mien Postentied rüm is, de in't anner Lock  
 ward woll up Posten sien, där kann man sik up verläten, dat  
 is ja för jemer egen Sicherheit, un legg mi ok wedder däl un  
 sláp ok noch 'n pår Stünn.

So gegen negen, denn heet dat aber wach sien; un dat  
 is gedigen, Du wäbst to rechte Tied up. Dat is uns vor nie

passiert, dat een nich to rechte Tied munter worrn is. Un  
 wenn een hunnemäud sik morgens flock söß henlegt hett,  
 un he hett um acht Posten, he wäkt up! De Klüten, de ut  
 dat anner Lock rinsmeten ward to'n Wecken, kommt jümmers to  
 lät. Du müsst Di noch hellschen vørsehn. De ganze Luft is  
 vull Slegers. Bi jem rüm sünd 'n Barg lütte Lämmer-  
 wulkens, de kämt von de Schrapnells, de nå jem schäten  
 ward. Dat bligt där ganz båben an Hében so'n beten up, denn  
 krüselt där so'n swarte Wulf rum, mennigmål ok'n gele oder  
 witte un denn duert dat 'ne Tied, denn hörst Du ok dat  
 Bumsen. Süb där kommt dre Kampfslegers, de nehmt sik een  
 Tommy inne Möt. Een drückt em von båben däl, de beiden  
 annern passt up, dat he nich utwitschen kann. Un denn hörst  
 Du dat M. G. knattern, mennigmål süst Du de M. G. geschosse  
 uplüchten. Keen Vog lettst Du von de, krüppst an de Trichter-  
 wand rüm, bloot um to seihn, wi dat woll afflöppt. Dor röppt  
 een ut den annern Trichter: „He geiht“, warhaftig he kümmt  
 däl. Då, där brennt he, de Stücken fleegt in Flammen aff un  
 de Rump geiht piel in Lenn un denn suust he däl. De drei  
 Kampfslegers hollt sik nich lang up, de „huult aff“ nå achtern.  
 Dat is Glück, wenn Du vør in'n Trichter so'n Kampf up-  
 passen kannst, Du kannst nich so vel von Hében sehn. Achter  
 hebbt wi mennigmål sehn, wi an een Dag 'n pår Slegers  
 däl hält sünd. Mennigmål neiht Tommy ja ok ut. He hett  
 bannige Manschetten vør so'n Kampfsleger. Leeg weur dat,  
 dat een so'n Fährtug gråd twischen de beiden Fronten an een  
 Städ leeg, dat föhr de Sicht un Tommy kunn sik goed där  
 achter verkrupen.

Nå, so bi lütten verkruupt sik de Slegers, dat ward duster.  
 Nu kannst ok al free oöber de Deckung läken, un denn heet dat  
 söß, sèben Stünn, mennigmål, wenn't freuh dunkel is, ok  
 acht Stünn, un wenn an annern Morgen Nebel is, ok tein  
 Stünn stramm Posten ståhn. Un Tommy schickt sien oll ISEN  
 jümmers ræber. Gott sei Dank ja nich gråd an de Stell, wo wi  
 ståht, denn kunn ik juch ja nix där von vertellen. Aber  
 Klutens un Splitters suust uns doch ok oft genoog um den  
 Kopp, denn heet dat åber dälduken. Du kriegst dat ok bald

loos. Wenn dat so'n fief mål achter't Rad vær Di upblizen deiht, där rögst Di nich um, denn kümmt nà so'n nègen Sekunn' „fief mål „bums“ un „sst“, un de gåht wied øber weg. Aber wenn dat half links un so'n bæten rechts upblizen deiht, denn wåhrschaugst Du di doch. Mennigmål kümmt of so'n Mien dorch de Luft wackelt. Bautz! sleiht se achter di in, denn huckst Du di øber gau nà achtern an de Trichterwand däl, de Splitters sünd to unangenehm. Ganz leeg is dat, wenn so'n Dings in de Luft krepieren deiht. — Scheune Musik, wenn uns' Granaten øber uns wegsuust. Dat geiht so sanft und lisen, — dat is to scheun. Där kümmt een von wied her; du meenst, se krüppt so sachten an, as wenn se går keen Lust mehr hett, as seggt se: „Bün ik noch nich där?“ un denn geiht dat: rumps! Denn weesst bescheid, de sitt! där kann Tommy noch mål anfangen to schüffeln; geschüht em øber ganz recht, — wat hett he där rümtomarachen! doht wi dat? Un Spass mäkt dat bi Dag, wenn Du so sittst, un de Dinger kåmt. Kümmt denn een von von wied her, denn kikst doch mål øber de Deckung, wo de woll hengeiht, un dat führt würklich fein ut, wie denn so'n „Edeltanne“ upstiggt; frei di øber, wat Du wied affbüst.

Wunnerbår führt dat ok ut, wenn Tommy sien ISEN kümmt, Du müsst øber so'n föstig oder hunnert Meter aff sien von de Städ, wo se dälkommt, denn süst Du richtig den ISENklog däl-fallen, un — rumps! sitt he, un de Eer flüggt nà alle Siden hoch — dat is de „Edeltanne“, denn dufst Di gau in dien Lock; dat duert 'n pår Sekunn, un de Kluten kåmt, un good is so'n bæten Deckung båben Kopp. Splitters kåmt ok, warm sünd se ok noch; lang höllst Du em nich in de Fingers, wenn Du mål so'n zackigt Ding anfaten deihest.

Un kåmt de Schrapnels mit Aufschlagzünden, de seggt: „Wo is dat? Där mutt ik gau hen! Is dat hier? St! bum! St! bum!“ Wupps! büst øber däl! un kümmt wedder hooch: „Né gäh man wider nà achter! wi sünd dat nich! Dat is de Artillerie!“

As wi to'n tweten Mål in Schüttenleier weurn, seten wi mit veer Mann in'n Bunker; un dunn keem von Tommy so



ganz langsam een antohulen — so heurt sik dat bloot an, ilig  
hebbt de dat ok — rumps! full he so'n fiefhunnert Meter oder  
mehr wider achter däl; de ganze Boden bewer; dat weur'n  
achtuntwintiger oder so'n anner gode hoge Nummer. Wi  
wussen bald bescheid: alle dre Minuten so'n Teelæpel full, un  
dat dörtig Mäl achter't Rad. Dat is werre een ut de schlechte  
Rist, de is sucht worrn, heet dat; wenn se nich kreiern deiht—  
un de meisten weurn ut de schlechte Rist! Wi hebbt de Löckers  
ok seihn nā 'n acht Däg. Junge! Dat weurn Löckers, so'n  
lütten Råten kann där licht Platz in finnen; un wo so'n  
Blindgänger rinsuust weur; good, wer där nich rimpdet! de  
is hin! Dat geiht licht so'n föß Meter deep däl, un gråd as  
so'n Schossteen, wo een Mann rinrutschen kann.

Wenn ok Wiggen mäkt ward! Scheun is dat nich, Artillerie-  
füer! Nå, dat ward aber all gedullig hennahmen. Bloot  
mennigmål kümmt een von de Kamerådens de Gall hooch,  
wenn wedder so'n Geswög in'ne Zeitung ståhn hett, wat an-  
nere Truppen un wat de Mariners köhnt. „Un föhrst Du  
tohuus uppe Elektrische in nich gråd 'ne Salonuniform, un  
de hest doch nich! un hest keen isern Krüz, denn warst scheef  
ankelen. De Bagag' müß man bloot een Stünn vor Nacht  
hier in't Lock ståhn, denn weur'n se ok jemer Wunner belewen,  
wat dat heet, wenn in'n Bericht steiht bloot von Artillerie-  
tätigkeit. Un denn weurn se uns woll nich mehr so scheef an-  
kiken.“ „Minisch,“ seggt denn 'n annern, „von de Infante-  
risten sünd to vel, dat is wat gewöhnliches, dat fallt nich up.  
Wenn dat sovel U-bootslùd geew as Sandhäsen, denn weurn  
de Lùd von jem ok nich snacken. Tröst Di man därmit, wenn  
wi hier nich uppassen deden, denn weur de ganze Kräm  
Eßig. Där kann Di doch nich vel an liggen, wat de Lùd seggen  
un denken doht.“

So gegen halbig twölf kümmt de Orrenanz un meldt, dat  
klock een, oder wann dat nu gråd is, Eten hålt warn schall un  
denn vertellt he Niges: 'n pår Kameråden sünd fulln, Vull-  
treffer up jemer Deckung, oder Splitters, dat is meist jede  
Nacht. Dat deiht Di denn ja leed, ward ok noch mennig Wurd  
redt aber denn un denn. Aber där is nich vel Tied to'n

Trurigsten, dat heet uppassen! Denn gährt weck to'n Etenhälern um Kaffee, Verpflegung un Post hälern. Ut jedes Löckward de Råkgeschirr ruthält un denn stäkt se loos so'n hunnert Meter nä achter in't Holt, där sünd de Etendrägers. De hebbt sik 'n pår Stünn affslept un moet de doden Rameräden nä achtern slepen, dat de up'm richtigen Soldatenfriedhof jem'er Graw finnen köhnt. Wenn de Etenhålers wedder kämt, ward umschichtig eten. Een paßt up, de annen hölt Mählried. Recht smeken deiht dat nich. Versäuk dat mål in Duustern 'n warm Gericht to eten. Dat is nix, dat Oog will ok wat hebben! Aber dat is doch wat Warms. Dat Broot hålt de Rameräden ut de annern Löckers sik glieks aff. Un wenn August de Fettigkeiten indeelt hett, hålt se de nä. Dat is jümmer sekerer, jeder hett sinen Part, dat kunn doch mål malheurn, dat so'n dummerschaftige Granåt de ganze Verpflegung verschütten deiht. Denn ward wedder to tweet Posten ståhn. August lett mi denn ok mål alleen un revidiert de annern Löckers un lett sik vertelln, wat se utfinnig måkt hebbt, oder worum se inne Dämmerung schäten hebbt. Dat mutt ja allens meldt warn. Dat geiht ja allens, so lang dat drög is, aber mennigmål regent dat ok; un wenn Di gråd 's morgens henlegt heft to'n Släpen un heft 'n knappe Stünn legen, un dat ward so käufig ünner Di, un Du liggst in't Wåter, ne dat is nich scheun. Oder as dat ok kümmt, Du wullt gråd tosläpen, denn fangt he an, up de Stellung to trummeln, Du kannst Di knapp bargen. Aber davon will ik juch man lewer nix vertelln, där kunn juch de kohlen Gräsen øberlopen, un dat much ik nich verantworten.

### De Gewaltpatrullje.

Wi legen noch in Ruh, där vertellt uns de Kumpanieführer von de Gewaltpatrullj, de måkt warrn schull, von jede Kumpanie so'n twölf Mann un twe Unneroffiziren un een Portepee-Dräger, dat weur noog, mit Artillerievorbereitung muß dat sien, un Urlaub un isern Krüz winken den, de mitmäken wull, freiwillige Meldungen, meent he, sünd bëter as

Befehle. Junge, dat geew ein Jäckerirrn nå den Deenst. Kümmt en int Quartier, denn ward he begrüßt: „Du sühst jo so vergnäugt ut, Du büsst woll de ierst, de sik meldt hett.“ „Né, där is al een där wesen.“ — „So, wer denn?“ — „Nå, ik warr di doch nich verräden!“ — „Du schullst di man melden! Mut um Tapferkeit! Minsch, un denn dat „Lukasband!“ Där fröggt een Quittje: „Wat is dat, Lukasband?“ „Minsch,“ seggt Bombe, „låt di Urlaub gewen un fohr mål nå Hamborg un holl di där denn nich lang in'n Snack up, furts nå St. Pauli un wenn Du där so'n lütten Rasten sühst mit'n Pluck in un 'n hogen Pähl därachter, un därvör 'n Kierl mit 'n groten Holthämer: „Immer feste usf di Weste! Hau den Lukas!“ un wenn Du denn noch nich Bescheid weest, denn kumm man wedder her, denn vertell ik Di, dat Du 'n ganz bannigen Schäpkopp büsst.“ (Den goden „Bombe“ mit sien drögen Wizen hebbt de Etendrägers of eens nachts in de Teltbähn nå achtern bröcht in de Fäuhle Eer.) Mit freiwillige Meldungen un Utlosen ward de Patrullje mannstark genoog.

Den annern Dag sünd wi já of all in'n Schüttensleier un Vizefeldwebel S. bekikt sik son beten de Gegend. De anner Nächt kümmt he wedder mit'n Unneroffizier. Wi vertellt em, wat wi beobacht hebbt un måkt em up de Maschinengewehrs upmarksam. De ein måkt em de Gasmaske good fast, wat de nich klappert un de anner de Handgränatens. Jeder in uns' Lock — wi harrn där allerlei Besäuf — deiht em irgend so'n lütten Gefalln, wi wünscht em alls Gode as he nå vor krüpp. — As he weg is, is dat för'n Ogenblick still, jeden is dat unheimlich, dat S. nå vørgeiht — een Viertelstünn, där kummt Vizefeldwebel M. von'n anner Kumpanie mit 'n pår Mann, de gährt of up Voerpatrullj, of mit den wesselt wi'n pår Würd un vertellt em, dat S. u. M. al vor sünd. Dat is dodenstill — un hest Du in Schüttensleier al männig-mål dat Gefäuhl, Du büsst allein mit dien Kameräden int Lock, los von alle Welt, hest kein Verbindung mehr mit dien Kameräden un Dütschland — wenn Du of seker weest, de hunnert Meter achter Di liggt, de verlät di nich, de kommt to hülp, wenn där wat loos ward, — so'n grotes Einsamkeits-

gefäuhl beslickt di männigeens doch — un krüppt di de Gedanke ewer't Hart, wi mutt de, de vör sünd, ierst woll to Maud sien, de moet doch denken, se sünd gär nich mehr uppe Ker, se sünd doch al up 'n anner Welt, ober Du beruhigst di in dinen Droom, de denkt nich so wat, de hebbt nog to währschugen, wat se nich seihn ward un nog to luern, wat se'n barg heurt un seicht. „Tack, — tack — tack“ — 'n pår Maschinengewehrschüsse — allens is wedder still. — Där kümmt een Mann von vör un röppt den Sanitäter. De kümmt já gau nå vör — wedder Dodenstille. — Nå ne lütte Wiel kämt se all trügg un drëgt een doden Mann, uns' junge S. is nich mehr — he is de eenzige Verlust bi de ganze Patrullj.

Gegen morgen kümmt Vizefeldwebel M. noch mål mit 'n pår Unneroffiziers un 'n pår Mann un bekiete sich noch mål dat Gelänn un frägt uns noch eens ut, dat schient good to stimmen, wat se rutfunnen hebbt un wat wi seihn hebbt. — De nächste Nacht gew't al Klock elben Eten un denn sammelt sik de Patrullje bald in unsen Schüttensleier. In uns' Lock kümmt de Artillerieoffizier, de dat Fuer beobachten un leiten will. Där ward noch disse un jene Mann befragt un jede kriggt sin Anwiesung, woans he voergähn fall un wat he to dohn un to laten hett. Där up den Klockenslag twölf sett dat Fuer in. Wied vör uns släht de Dinger in, nåh beide Siden geiht dat Fuer'n beten in Bogen nå vör, wat Tommy uns' Patrullj nich in de Flank kämen kann. So'n dreviertel Stunn suist un singt un huult dat ober uns, un vör uns is Krachen un Uplüchten, mennigeen Splitter flüggt ganz nå uns hen. Jede Minuut krüppt dat Fuer 'n beten vör. Süh, ik kunn di já noch noog von dat Fuer vertelln, aber dat richtige Bild harrst Du doch nich davon, bi son Fuer där mutt man bi west sien, man belewt dat ornlich, de ganze Mensch is in Uprégung un Spannung, wenn Du ok nix damit to dauhn heft un bloot Tügen büsst, Du heft für nix mehr Ogen un Ohren, 'n Gefäuhl bloot för dat Fuer, Du dußt di nich mål för de Splitters, so büsst Du mit Hart un Seel därbi. — Du kannst woll een annern vörswögen vun'n scheun Leed oder scheun

Konzert, ober beschriben kannst Du em dat nich, so is dat of mit so'n Füer.

So bi lütten springt de Lüd vør in de nächsten Löcker, denn sühst jem nich mihr, all in de Eer verswunn, so gährt se sprungwies vør. Där geiht mit'n Mäl rechts un links vør uns so'n lüttjes Füerwerk loos, as wenn up de Alster 'n Füerwerk affbrennt ward, 'n Rakeet as Goldregen, bloot dat dat inall de Farben spelen deiht. Denn knurrt een: „Verfluchte Schweinerei! Tommy knippt ut.“ Dat ingelsche Füerwerk bedüdt: „Infanterie geht zurück.“ Wi hewwt dat oft genoog seihn, menningmål hett uns dat freut, ober ditmål würdt doch to argerlich. Uns' Kameraden gährt vør un findet in de een Feldwach noch enen Tommy, de verdiffendirt sik mit Handgränåtens — de weck von uns hett dat woll gefallen, wat he so uthollt, de weck hebbt aber of darcower schimpt — dat helpt em nix, he ward upgřepen un nå achter bröggt. Wat wi wullt hebbt, hebbt wi erreicht, wi hebbt enen fungen un där kann de Führung allerlei mit anfangen, lewer weur ja west, se harrn noch mehr gřepen, aber beter een as gar keen, un scheun is dat doch, dat all ohne Schaden trüggkämt. Dat is je nu 'ne grote Freid, as all nätelt sünd, geiht dat Teken hoch för de Artillerie, von uns ut kunn se upholln un to Bett gähn.

De Lüd von de Patrullje gährt jo nu wider trügg nå jem-mehr Löckers un könt släpn — wi in 'n Schüttensleier met nu höllisch up 'n qui vive sien, denn Tommy ward sien Postens wedder vœrschicken un därbi kann allerlei passieren. Wi kiekt uns meist de Ogen ut den Kopp. Süh, där sünd weck an de Bähn bi de veer Böm. „Täuw mäl! warrastig! Noch nich scheiten!“ Se kämt noch neger, wat de jemehr Feldwach nich wedder finnen könt, oder wat de jemehr Kameraden sökt? As se so'n föftig Meter ran sünd, ward därin ballert, bloot still un luern, wat därna kümmt. Wat, där krüppt een noch wider vør, August ritt'n Handgränåt aff un denn rœwer nå em — nu is nix mihr to seihn un to heuren, se ward woll lang den Bähndamm trüggkrupen. Wi sünd noch jümmer in grote Spannung, wiest sik noch de Tommy? Där geiht

een uprecht an den Bähndamm dörch unsen Süttensleier,  
geiht wedder trügg, een höllt de Flint al an de Back, där röppt  
em 'n'anner lies to: „Nich loosdrücken, du schüttst jo up den  
nächsten Posten.“ De Mann ward anropen — un — is ver-  
swunnen! „Dat is 'n Tommy, de hett sik dälsmeeten,“ schütt  
uns dörch 'n Ropp. Wi liggt mit'n pår Mann up'n Trichter-  
rand uppe Lur. Nix rögt sic; een kruippt nä achter un  
gleiks geiht 'n Leuchtugel hoch. „Där is he, fühst Du den  
Schatten?“ „Proost Mählried, de Schatten kümmt von 'ne  
hochbögte Schien!“ Wat helpt dat, een Ünneroffizier un een  
Mann kruippt vor — Handgränat un Gewehr parät — un  
in't nächste Lock, vorsichtig ewer den Rand weggeschuult —  
nix to seihn, runner an de Bähn — nix to finn! Där ran an  
den nächsten Posten. „Hebbt ji nix markt hier an den Bähn-  
damm?“ „Ja dat weur „Füsselier“ S. west, de harr sic  
Bohlen för sinen Bunker säuken wollt un harr meist Bréder  
för sien legtes Bett funnen.“ „Annermäl seggt Bescheid,  
wenn ji hier rümklabastert, dat kann 'n scheunes Malör  
affgeben.“ 't is as wenn de Düwel sien Spill dárbi hett un  
uns brüden will — wi freit uns, där könt wi enen Tommy  
gripen un denn is dat een von uns' Kameräden. —

Nu mußt du nich gläuben, Tommy lett sic dat man all so  
gefallen — ne, he måkt of Gewaltpatrulljen. Enen Morgen  
trummelt dat up unsen Schüttensteier — wi weurn de Flank —  
vor uns weur nix to marken von Angriff. — Of dat Trom-  
meln mußt Du belevt hebben — beter is aber, wenn Du keen  
Verlangen dárna hast — of dat is wat Grotes, Du büst ganz in  
Spannung — bloot kämt dárbi noch ganz lege un unan-  
genehme Stimmungen un Uprégung dárto. Wat weur loos?  
Tommy måkt Gewaltpatrullje nebenan, he hett of so'n stücke  
tein von uns mitkregen — uns' Feldwach geiht nich trügg —  
aber där ward gleiks 'n Gegenstoof måkt un de bringt jem  
all bet up tue wedder trügg un denn noch so'n stücke föstein  
Tommys båbenin, därmang noch een Offizier. Wat hebbt wi  
lacht, as in den ingelschen Heeresbericht nächsten stünn: „Ein  
Patrouillenunternehmen bei — brachte uns Gefangene ein.“  
Därvon hett he nix verrädt, dat he achtmål so vgl — de

Offizier tellt doch woll as bi'n Marmelspelen de baschen för twe — an uns aßgewen. Wat hebbt wi em utlacht!

### Regimentsreserv.

Väl Sláp harr'n wi vør nich hatt, Uprégung harr't noog geben, åbends scheut Tommy för dull. — „Minsch, wat fall dat mit de Aflösung geben?“ säden welche. Nächs Dodenstille, dat heet för de Gegend dodenstill, Füer un Larm un Leuchtkugels genoog. Endlich weur de Aflösung där. De Korperäl meldt bi den Togfeuhrer: „Erste Gruppe ab- gelöst!“ — „Kann losgehen.“ „Kann losgehen, Herr Leutnant.“ — Nu aber weg! „Wo is de Weg?“ — „Wat, wi gährt hier gliks an de Våhn un denn den Bohlenweg, dat is neger, där gährt wi in gråde Richtung nå achter, man nich lang hier vør rümlopen.“

Nå, denn já loos. Acht Dåg heft Di kuum rögt, jümmer stillseten un rümhoect, 's nachts in Bereitschaft harrn wi de legten Dåg já'n pår Schüttenester trecht måkt, aber to Dood weurn wi bi de Arbeit nich kämen. Nu gliks in de Düsternis looslopen, dat will erst nich recht, un grad toerst is dat'n schlechten Weg durch grote Trichters; denn 'n Fährdamm rup; denn mang de upgereten Gleisen un de Trichters därmang. „Draht unten!“ Jå! där liggt al een. „Minsch, kumm nich unner de Elektrische.“ — „Né, ik wull de Weichen umleggn.“ — „Nå, dat is recht.“ „Minsch, loop to, Du heft veer Dåg to'n Ultrauhn hatt, un nu leggst Di alle Ogenblick dål.“ Ratsch, do geiht dat den Båhndamm dål, seihn kannst nix. De meistien is dat glückt; man good, dat binåh all 'n Handstock hebbt, dat geiht sik väl sekerer. Nu dörch 'n Wisch. Endlich kämt wi up gode Wegen un dorhen, wo de Roeken un 'n pår Wågens ståht. „Softein!“ „Klår! erst mål 'n Piep; Minsch! Dat is good gähn, keen Schuß, jümmer nå rechts hen nå de ißziger Bereitschaft. 'n pår Mål heww ik doch dacht, wenn 't man good geiht.“ „Äch wat, S., ruut sünd wi noch jümmer good kämen.“ „Tja, denn kannst Du ok seggn, rin sünd wi jümmer good kämen, un vør is ok nie wat passiert.“ 'n lütten

Ünnerscheed is där doch bi, denn därbi is doch all mennigeen wat passiert. Fräg mäl de Wâgens, wat de uns mitnehmt." "Nå, de wulln nich! Denn weur schimpt, nügt ja aber nix, gegen Ungefälligkeiten kannst nich an, also loos.

Nå'n gode halwe Stünn steiht där'n Feldbähn, mäl frägen. Ja, de weur for uns. „Denn man rup.“ De weck up'n richtigen Sommerwâgen up Bänken, de annern in Kastenwâgens. De Reis güns ja loos. „Dat segg ic Di, Klock halbig fies sláp ic aber.“ „Ik ok! heft Du noch dre Zigarrn?“ „Nå, twe man noch.“ „Nå, denn heft Du doch een to vœl.“ „Un dat gläuwt Du! Heft Du keen Piep?“ „Ja, aber keen „flotte Herrn“ mehr!“<sup>1)</sup> — „Denn kannst Du krigen.“ Allens dampf, de 'n Piep, de Zigarrn oder Zigarretten un vertellt von de letzten Dâg un von de veer Dâg Rûhe, de wi vor uns harrn. De een wull nå de Stadt, de anner up Urlaub.

Där up enen Slag up de ganze Front de Leuchtkugelns hooch, witt un bunt. „Vernichtungsfeuer!“ un een Radau un een Fuer, een Glück, dat wi up de Bähn sitt, uns könt se nich mehr menen. — „Tommy måkt 'n Gewaltpatrullje.“ „Nå, min lewe Jung, dat's Angriff, Angriff auf der ganzen Front.“ Där kemen waraftig grote Dinger oever de Bahn weggesuist. Jungs, wat harr de Maschien dat ilig! Da, een sleit so'n hunnert Meter von uns in, de Dreck flög oever den Tog. — „Tommy, nimm 'n Ogenblick Vernunft an!“

Endlich sind wi trügg. Gau in de Quartiren, Tornisters hält un denn dâlhauen. Där kummt S. up unsen Bœhr, wo wi mit so'n dörtig Mann liegt: „Glieks kummt Alarm!“ — „Wer hett denn de Latrinenparool were upbröcht?, wi sollt doch afflöst warrn in twe Dâg.“ — „Ji sollt mäl sehn“. T. bekikt sin näkten Been. „Wat heft Du?“ Ik hew so'n Splitter an't Been kregen.“ Dat ward ja bekëken. „Is nix, 'n beten mehr, denn harrst 'n tiedlang Ruh un Heimatsurlaub hatt.“ „Wes froh, fäuhl mäl fast up den roden Placken“ seggt een, „waraftig,“ meent T. „de Pulsader! is doch 'n Glück, dat he nich dörchgähn is.“ — Dâ kummt al Befehl „Fertigmachen! Alarm!“ un denn loos, dat Schimpen nügt

<sup>1)</sup> Tabak für „Seer und flotte“.

nir. De Kompanie is bald trecht. De Führer kümmt. Tommy harr angrepen, he weur bi uns in de Stellung, nu sulln wi helpen. „Laden und sichern!“ Nå, dat geschüht, bi een Kamerad fällt de Patronen ünnen ut Gewehr rut, de Kastenboden is wegfalln bi dat Turnen un Hensfallen as wi ut Stellung kemen. He müß dat jo melln. Sünft harr dat woll allerlei lohnt. Nu man gau 'n anner Knarr. — „He sorgt doch jümmer för Unnerhollung.“ — „Ohne Tritt, marsch!“ De Inwähners stunn allmählich up. „De wollt wi dat woll wisen.“ „Allemand soldat, très bong soldat“ güng dat hell un frisch durch den Morgen un „Es wollt ein Mädchen früh aufstehn, dreiviertel Stund vor Tag.“ To mood weur keeneen därnå, aber nir marken låten un denn losgestäkt. Unnerwegens achter de Knicks un Hüser, øberall ståht Kolonnenwågens un bespannte Batterien — där mütt doch allerlei in 'n Gang sien. Nå'n lüttje Stunn güng dat of „fostein“. Dat paßt sik nu nich, de Kompanieführer harr dat noch nich heurt. Een von de Korporäls nå den Togführer un denn um'n Paus' angåhn un de werre nå den Kompanieführer. „Kompanie ha — alt! Sezt die Gewehre — zusammen! Rechts von den Gewehren weggetreten!“ Bums leeg allens. Wat segen de Lüd ut! as wenn se dre Dåg nich ut den Trån un Suß rutkåmen weurn, witt as de Kalk an de Wand, øverrögsch un släfig. Zigarretten un Pipen werre in'n Gang. Melder von vor: „Bi uns is Tommy al werre rut, wi hebbt al Gefangene måkt!“ Über bi't Regiment rechts von uns geew dat noch Arbeit för uns. — „Dat kunnen de já of alleen måken, wat geiht uns dat an!“ Helpt nir: „An die Gewehre!“ un wedder loos. Erst up de Chossee, nu rechts aff, de Stråt liggt unner Fuer, sien Slegers köhnt nich an uns kåmen, denn een von uns' Slegers flüggt as so'n Schugengel jümmer båben uns, al ne ganze tiedlang, also nå links dörch Feld, in Deckung von Baracken un Hüser. „Züge in 100 Meter Abstand folgen!“ nå rechts øwer de Stråt nå een enkelten Hof. Där steht Artillerie, weg nå vor. „Wat hier up 'n freen Feld'n Sanitäter un Sanitätsbunker? Verdari, denn mutt Tommy jo værkåmen sien.“ „Tjå, sünft harrn se uns woll de Ruh günnt.“ — Nå,

dat kann good warrn. Links an de Bähn, rechts is wedder  
beuses füer. In't Dörp, giks, achter de Stellung! In een  
Huus is'n Sanitäter mit'n Kiker: „Der Flieger kommt alle  
Augenblick und bestreicht die Straße mit seinem Maschinengewehr!“ „Fliegerdeckung!“ Wi pår Mann bi den Sanitäter  
rin, där is Selterwåter, dat kann uns passen. Wi kregen wat,  
wi sulln un wulln já sien Regiment helpen. Wedder rut ut't  
Dörp nå rechts up't free feld. „In die Trichter!“ „Minsch, dat  
sünt keen Zuckerhäud.“ De meisten is dat unheimlich, dit  
füer. „I. Zug folgen!“ Rin in so'n lütten Gräben. „Deckung  
nehmen!“ „Dål, där achter up't feld liggt Tommy al.“ Nå,  
denn man dål. Ik harr Glück, gråd an't Enn von den Gräben,  
Späden rut, ne lütte Sittgelegenheit mäkt, Röpp an de  
Gräbenwand, de annern hukt oder liggt in'n Gräben. Wie  
lang wi dusselt hebbt, fief Minuten, Viertelstunn oder länger,  
weet kener. „I. Zug —“ allens böklt „I. Zug!“ „Sprung auf!“  
kümmt aber nix, wi sünt jo all prät för den Sprung, kümmt:  
„Ha—alt! — folgen!“ Dat geiht wedder trügg. Där kümmt  
dat dörchgeflüstert: „Divisionsbefehl, wir stehen unserm Re-  
giment zur Verfügung, das andere Regiment soll sich selbst  
raushauen!“ Wat atmen wi up, wi rēken doch dämmt, nu  
geiht in't Quartier, nu kriegt wi Ruh. Plummens! — Wedder  
slängelt wi uns dörch dat füer trügg nå so'n Gräben rin  
de twüschen 'n Weiten- un Bohnenkoppel sick dörchtreckt, där  
in de Gegend sollt wi Befehle astäuwen. Där in den Gräben  
slöppst Du wedder in Stähn to, Du büsst in besten Druseln,  
denn warrst von rechts anstött, Du kiebst hooch, de swärn  
Dinger kämt neger. De Kompanieführer will dat nich hebbien,  
dat wi so dicht ståht. „Herr Leutnant, das Feuer kommt  
näher!“ „Ins Weizenfeld!“ — „Deckung nehmen!“ De Be-  
fehl kümmt 'n pår Mål. „Meenst, ik will bloot up Disteln  
liggen!“ knurrt de Een un kümmt hoch, um sick 'n betern  
Platz uttausäuen. Dat füer krüppt wedder neger. Een Kame-  
räden ward de Fettigkeiten utenenreten, sünst passiert keen  
Malör. „Wes' man still, wi gäht hen un hålt uns von Tommy  
de Fettigkeiten aff.“ „Wüllt mål seihn, süh, dat füer liggt  
nu achter uns, nu kann man já woll in Ruh un Fröden 'n

beten släpen!" „Ja Fréden noch nich, där moet wi woll noch 'n beten töwen.“ In Liggen ward nu mål fröhstückt, Middag eten un vespert, de Eten nennt dat Fröhstück, de annen anners, smeken deiht dat jem all. Denn liggt se bald all still, den Kopp up't Stormgepäck un släpt. Bi lütten fangt dat an to regen, de Teltbahnen ward loosmakt un überall in dat Weitenfeld liggt lütte Supens, todeckt mit Teltbahnen, de Kompanie slöppt un täuvt. De Regen höllt nich up, dat ward schummern, de Regen fällt jümmer noch däl. „Wi ward hier noch Mariners.“ „Ne, aber dörchnatt büst bi lütten.“ — „Süllt wi de Nacht hier liegen bliben un wie lang noch?“ Ordonnanzen kämt un gäht. Sovel kriegt wi rut, Tommy is affmeiert.

Endlich „Fertigmachen, gruppenweise nach jenen Bäumen, die Bunker und Baracken beziehen!“ Für harr där nich uplegen un 'n beten Schutz gegen den Regen geew dat doch. Nu huken wi in den Bunker, dre Mann kunnen darin stähn, de annern söß von de Grupp un noch 'n pår Versprengte von annere Gruppen legen up de „Betten“, wat so Betten nennt ward. Där sieht so'n pår glänzige Ogen in den Ingang un ward 'n Miauen. „Wes' man nich bang, Poggen fritt se nich.“ Nu döft allens wedder so'n pår Stünn, twischendörch kummt Eten un Verpflegung un denn ward wedder döft.

Gegen Morgen heet dat „Fertigmachen!“ Wedder loos, bit an de Wäden sackt in den Lehm in, jümmer widerpadden. Wi kämt ewer den Kanäl in de „Brückenkopfstellung“, de fall up jedenfall holln warrn, so ward seggt, wi weet aber woll, wenn 'n pår hundert Meter wider vor de Stellung nich mehr holln ward, denn ward wi insett, sünd ja ok ganz damit inverstähn. Nå, hier hebbt nu twe Mann wedder jemer Lock, dat geht ja. Drög is dat ja ok so wiet, also rin un släpen. Nå 'n pår Stünn ward D. un mi freern, wi snackt so'n beten in halben Släp, där ward'n Gekriesch nebenan. „S! D! helpt mål, wi sünd verschütt!“ Där ward wi jo ganz munter un ward bi de Gelegenheit wies, dat harr dörchregent un an't Koppenn is dat Wåter dörchsickert un wi hebbt mål wedder in't Natte legen.

D. gråwt de beiden ut, ik säuk Dachpapp un son Kräm, de

Deckung mutt ja verbetert warrn. Bi dat Säuken kam ik nā'n tweischäten Barack, de Wānn stāht noch, un stellenwies is dat Dack noch dicht, 'n pār Ramerāden hebbt den lütten Kanonenäben al in'n Gang un drogt un warmt sik. Gau de annern hālen. Nu geiht dat affwesselnd, wer 'n bēten androgt is, steiht up von den Äben un mākt Platz vör de annern. Därbi ward fröhsstück, Hindenburgtort<sup>1)</sup>) ward röst up den Äben, Tee un Kaffee anwarmt, bi lütten hoekt meist de ganze Kompanie in de Baracken. To'n Glück is't disige Lust, regent deiht ja in een Tour, Tommy kann uns nich seihn. Gegen Abend kåmt Lt. W. un Unneroffizier S., de hebbt twe Buddeln „Epi“ in een Bunker funnen un nu dörft jeder von den Tog māl nippen; 't bekümmt good. De Lt. bringt aber den unangenehmen Befehl mit, wi moet wedder in de Löckers, dat helpt all nix, de Baracken liggt in Tommy sien „Schussrichtung“, he schütt nā den „Kugelbaum“. De „Kugelbaum“, wat dat is? 'n Missgebuurt ut den Krieg, 'n Brauder von de „Pappel“ ut dat Exerzierreglement, een furchtbar wichtiges Deert, een von de allerwichtigsten Richtungspunkten! Nu, denn je wedder rin in de natten Rottenlöcker!

An'n Dag harren dār allerlei Offiziers rümlopen. „De wollt de Stellung bekiken, wi ward afflöst.“ Dat stimmt, afflöst ward wi, man bloot nich för lang, bloot för söhundörtig Stünn, as sik dat an'n nächsten Dag utwiest. „Die ablösende Division rollt,“ heet dat jümmer. Nu geiht wedder in Ruhquartier, musterhafte Ordnung is nich up den Marsch, dat geiht gruppenwies un den ganzen Weg to Foot, 'n lütt Stück hebbt 'n pār up 'n Munitionswågen hucken künnt, dat letzte Enn ward jem all suer un as wi in't Quartier kåmt, wüllt sik 'n barg frank melln, åch wat frank melln, ik will erst māl 'n pār Stünn bet Middag släpen.

<sup>1)</sup> Commissbrot ungeröstet: Kaiser Wilhelmstorte, geröstet: Hindenburgtorte.

## Bi Arras in Bereitschaft.

Holt puust, wenn där ok øewer steiht: „In Bereitschaftsstellung“, — son'n Iel hett dat nich; irstmål sünd wi noch up Feldwach, son hunnert Meter vær unsen irsten Gräben un paßt bannig up, wat Tommy kümmt. Dat is all tämlich düster, där kümmt de Togfuehrer von achter und frågt, wat där ok wat loos wesen is dagsæwer, un vertellt denn, um halwig een ward wi afflöst: „Un du kümmt denn gieks trügg an den Gräben, där, wo de Feldbahn rangeiht!“ „Wie is dat, kommt wi in desühlige Bereitschaft as dat legtemål?“ „Né, dor achter de dre Böm, up son Barg; richtigen Gräben is dat ok nich, fall ok vel Kartusch där gewen.“ „Nå, wi findet am Enn'n Platz, wo he nich so vel henäst.“ „Dat ward wi woll; also halwig een bereit halten'. To geiht he aff, de Korporäl seggt uns: „Måkt juch Säken man trecht, um halb eins geht's los, meine Herren, — dat wi denn ok gieks lostowen könt.“ — De Klock is al lang halwig twe vörbi, dor kümmt de Afflösung, siev Mann in'n ganzen, un wi weurn tein west; wi hollt uns åwer nich lang'n in'n Snack up, seggt wat nödig is: „Där sünd Löchers to'n Ünnerkrupen, — där moet ji uppassen, bi Dag vörsehn wegen de Fleigers, — un verråd de Stellung nich.“ — un denn åwer ok rut! De Korporäl tellt noch mål nå, alle Mann där! „Ohne Tritt, marsch!“ Nå, dat geiht al loos, — in den irsten Gräben moet wi noch up de annern Feldwachen tänwen, dat de Tog kumplet ward, un denn geiht de Reis' in de düstere Nacht los. Denn langs de Bahn, denn øewert Feld, denn mål'n Footpadd, denn an'n Gräwen. „Wat weurn dat vör welche.“ „De kennst nich? Dat sünd ja de Ges, de gestern de Minen to fort smæten hebbt!“ Denn wedder øewert Feld. „Gas!“ „Masken auf!“ Tjä, nu is't Lopen åwer vörbi. „Vorne kurz treten!“ ropt se von achter, un von vær: „Loopt doch to“; åwer dat geit so nich. „Hinlegen!“ Wi leggt us jo dål, 'n Ogenblick. „Masken ab!“ Nu wider, un so noch 'n pàrmål. Bi lütten sünd wi up'n Koppel mit hoges Gras, dat sit bi Dag as Roggen ut-wiest. „Halt! Erste Gruppe hierher!“ Wi jo dårhen. De Vize-feldwebel von den Tog, den wi afflösten, wiest up son lütten

Wall. „Da ist noch ein Unterstand, der ist sogar sehr gut, aber ich habe gestern einen Volltreffer darauf bekommen.“ Nu, dat weur nu for uns dre nich Inladung genoog, den to betrecken. Wenn se sik of vertellt, wo een Granat inslagen is, dor kummt so licht keen twete. Wi harrn genoog Löcker seihn, wo twe, dre Granaten an rumarbeit' harrn, hebbt of noog seihn, wo son pår Blindgängers in weurn, un achter den Wall weur Tommy am Enn een von uns' Kanonen moden. Ne, dat doht wi beter nich. Wi kruupt in son ewer mannshogen Granatrichter rin, orntlich son lüttje Trepp geiht där däl; in de Wann sünd son pår „Nischen“, dat könt wi in de Nacht al rutfinn'n. Nu, man irstmål all de Säken däl, Späten rut und de Löcker besehn; twesleprig sünd de nich, ne, de sünd man vor'n enkelten Minschen. Du kannst där good in sitten un in hucken, åwer liggen kannst där nich in. Nu ward gau, ihr de Sünn hoog kummt, in de Wann von de Nischen noch son pår Nischen inbuut, wo dat Käkgeschirr Platz findet, dat Broot, de Feldflasch, un wat'n sünft gira bi Hand hett. Wi sünd gråd so temlich trecht, do kummt de Korporål, un wi moet Gasposten stellen, bet Klock föß twe Mann.

„Ihr seid ja wohl so weit fertig. Macht es dann mit den andern aus, alle zwei Stunden ablösen, bei Nacht zwei Mann, am Tage einer, umgeschnallt, Gewehr, Stahlhelm, Gasmasken.“ Na, M. un ik, wi måkt uns ja trecht un bölt denn ja alle Ogenblick: „Gas!“ oder of: „Masken können ab!“ un bekiet uns denn, wat de anner'n rumarbeit'. Dær uns' Lock is en anner, där rich't sik twe Kameräden von uns in, se schüffelt forsch weg, dat de Hüsing trecht ward, ire Tommy sinn Gleigers kämt. Up den Footpadd, de där is, geiht dat hen un her in'n Goosmarsch; denn ward frågt: „Wo liggt de Rumpanie?“ „Wo geiht dat nā de Höhl?“ un där saß du ewerall wat von weten! Dat is to posseerlich antosehn; ut weck Löckers kiekt son pår Köpp rut, de Kirl, de dårto hört, maracht där an de Deckung rüm, oder gråwt, un ut weck Löckers flüggt aff un an'n Schüffel Ierd hoch. In den Roggen loopt weck rüm un riet ganze Arms voll rut. Dat soll'n Ümmerläg gewen, soll åwer of up de Deckung henleggt warn, dat de Gleigers blot

nix markt, wat där rüm arbeit' is. Nu is de Klock soß, där ward wi afflöst; wi hebbt allerhand funnen up uns' Wach un dat ward nu rinhält. M. hatt 'ne Gasmaske funnen, 'ne pår olle Dosen nähmt wi of mit un denn natürlich 'n pår fine Utbläfers, åwer wi sünd uns gau enig, dat wi de wedder wegsmiet. Nu mäkt wi uns dat mål irft „gemütlich“. En Sand-sack ward mit Gras un Roggenhalms vullstoppt, dat gifft'n Rüggenkissen; en anner ward op den Boden leggt, de Mantel ümslägen un de Teltbåhn ewer de Höt. M. hett wedder den Vågel affschaten, — he hett son Sådelünnerläg ut dicken Filz. „Minsch, Emil, wenn ik nu up Urlaub kunn! Dit Dings kann ik to Huus bruken; dat is jo går nich mit Geld to betähltn!“ Na, do weurn wi wedder so wiet. To hebbt wi'n ganze Tied lang stillswegen; ik weet nich, ob wi all datsfülwige dacht hebbt. —

De Etendrägers weurn noch nich där. „Du, S.,“ meent M., „vertell'n bëten, du weest immer noch een ut de Muuskist!“

„Nå,“ segg ik, un kreeg ut mien Sandsack „Sluusohr“ von Droste, den mi leiwe Lüd tauschickt harrn, — „ik will juch een vörlesen,“ — un denn les ik. Een Glück weur dat, wat dat den Morgen 'n bëten disige Lust weur. De Etendrägers kemen 'n bannig lät, åwer se kemen doch! Wat güng uns där noch Droste an! Gau, dat wi von de Bohnensupp kregen, un meuglichst vëlen Roffi för den Tag. Wat dat heet, en Käkgeschirr-deckel temlich vull Bohnensupp, dat weet bloot, wer'n pår Dåg bloot Broot un Büchsenfleesch un kolen Roffi un denn'n bëten anner Fettigkeiten kregen hett. As wi mit dat Eten binâh klär weurn, keemen de beiden ut dat anner Lock un schandierten, wat wi nix seggt harrn. Wi harrn åwer luudhals röpen: „Kaffeempfang!“ — Se harrn nix kregen; nå, swår is dat jo worrn, åwer wi hebbt' jem denn noch 'n bëten aßgewen von de Bohnensupp. Denn de Geschicht to Enn leßt un denn 'n Piep Tobak in Fréden — dat heet, Tommy smieet jümmers sien Isenkloß nå uns' Gegend hen, åwer uns harr he noch nich wies kregen. Un nu „beås“ he de ganze Gegend mit sien Brocken, åwer de Dinger weurn já vël goodmödiger as he. Middewiel

weurn wi doch meud worrn; denn hebbt wi uns so bequem hensett, as dat güng, un sünd tosläpen.

Dat hett uns denn nich stört, dat unse un Tommy sien Kanonen gegen eenanner anbölkten, Tommy sien Insläg mit den Knall un dat Bumsen, unse mit jemehr Bellen as son wichtigen Röter, de Fliegerabwehrgeschütze mit jemehr Brummen as son groten Slachterhund. — Denn würd vespert, un M. meen, hier mügg he woll son Stück Land hebben un Buur spelen, åwers lewer doch in Kurland. —

't weer Pingsstäbend; wi freugen Krischon I., wat he uns'n Maibusch bringen wull. Né, he nich, åwer D. güng trügg, „de cummt nå't M. G., un nu kann een von juch dre mit mi tosämentreggen.“ Recht harr he, 't is jümmer bëter, twe sünd tosämen, as een alleen. Tjä, M. un Emil weurn al in Russland tosämen west, de wull'n jo tosämen bliwen. Ik muß denn já hen. Dat weer al temlich düster. De Fesselballons weern to Bedd gähn. Fleigers kunnen ok nich mehr seihn, — där krüppt dat ut all de Löckers rut un recht sik un hægt sik, un dat ward'n Vertelln, wat de Verpflegung noch nich där is, un wann de Post utdeelt ward, — Sigarrn kannst köpen, de Orrenanz hett welt mitbrocht, därto för Krischan un mi 'n Buddel Portwien, 'n lütt bëten wulln wi ok Pfingsten fiern.

Nu mutt ik já de nige Wåhnung ok beschreiben. Tjä, dat is man eenfach 'n Löck in de Eer, där kunn man goed to tweet in liggen, åwer veel rögen dörft di nich, denn øwer dat Löck harr Krischan Isenstangen ut'n ollen Drahtverhau liggt, de dörch de Roggenkoppel güng, därœwer leeg'n Teltbahn, un däröp harr he Eer smeten. „An'n Footenn is nu nix,“ sä he, „åwer dat schädt nix; krigt wi'n Volltreffer, denn sünd wi doch hen, un hier bâben gährt keen Splitters un Schrapnells dörch, un an de Fäut schädt dat nich so vel. Wat meenst, S., son lütten Heimatschuss un parti nå Allemang!“

„Dat is jo all ganz scheun, Krischan, åwer ik meen, wi leggt de ole Teltbahn, de ik funnen hew, morgen fröh op dat Footenn un måkt uns dat där ok bombenseker!“ „Där heft recht!“ Denn hebbt wi den „Armeefeldkocher“ in Swung frègen un uns 'n bëten Koffi in'n Råkgeschirrdeckel upwarmt un boku

de Fettigkeiten dartau eten. Krischân harr'n ool Taschenmesser  
an'n Koppenn in de Irdwand steken, därup stunn' n Waffenn',  
dat weur uns' Beleuchtung.

„Wi wüllt lewers good affdichten,” segg een, krupt hooch  
un deiht dat. „Täuw, stöt di nich den Kopp”, segg de annen.  
„Dat lett hier so, as bi'n Buurn uppe groot Däl, 'n bëten  
beengter is dat hier já, áwer hier hangt ok allens ünnern;  
wennt ok man Feldflaschen un son Kräm is! (Wi harrn  
twüsschen de Teltbähn un de Isenstangen allerhand inflemmt  
un an de Stangen unse Huusstandssäken uphangt.) Riekt mäl  
to, dat de Kartons mit de Zigarren ut de Klemm nich dähl  
fallt!“ Nå, mit de Buurndäl, de weurn wi denn já mäl wedder  
to Huus. „Tja, is Pfingstnacht! Wennt morgen son Wedder  
is in Hamborg as hier, denn ward där allerhand Lëwen sien.  
De könt denn good rutgahn un sik an Blomen, Böm un  
Wischen frein, un wi liggt hier inne Büll un könt uns nich  
rögen; 'n ganzen Dag moet wi still beliggien bliwen.“ „Du heist  
jo recht, áwer rechte Freid hebbt se ok nich, do is jo keen to  
Huus, de nich enen leben Minschen hier buten hett, un weesst  
du“ — do kemen wedder weck ansuust, un Jerd un Isen-  
broekens fallt up unse Deckung dähl — „dat As smitt al  
wedder nå uns!“ Se hollt nich ehre up, bitt mäl wûrklich 'n  
Malleur passiert! Nå, wat ik seggen wull, wenn he hier man  
keen up uns' Villa sett, un wenn wi morgen good Wedder  
hebbt, wüllt wi ganz tofrëden sien... Nu wüllt wi ëwer dat  
Bett maken un släpen!“ De ole Mantel, den wi ok funnen  
harrn, würd fein uteenanner leggt, ëwer so düinne Lâg Gras,  
Krischân lä den Kopp up sinen Tornüster, he harr em mit  
nå vœr nehm'en kunnt, un ik harr minen lütten Grassack; denn  
deck een den annern mit'n Mantel to, un ëwer de Föt keem  
de eine Teltbähn. „De Föt moet nich kold warn, denn kannst  
gär nich släpen.“ Dat Licht weur utpuust un denn: „G'e Nacht,  
Marie.“

Un wi hebbt ganz good släpen, bet to de Schummeree von'n  
Pingstmorgen. „Wåkst du?“ „Jåwoll, freulichen Pingsten!“  
„Wünsch ik di ok; heft den Koffi klär un son bëten Pingstkoekn!  
hålt?“ „Täuw man, Krischân; wüllt uns irstmål waschen un

den olen Adam buten un binnen son beten pingstgerech  
mäken!" „Jo, dat wöllt wi!" Denn kröpen wi ut dat Lock rut,  
un de Morgenluft hett uns affwischen un Tähn bost un wat  
süst to'n Morgentoilette geheurt. Dat besorg allens de frische  
Luft! Ut de annern Löcker kruup dat ok rut un „freulichen  
Pingsten!" güng dat øewerall. De wek troggen 'n scheef Muul,  
åwer dat helpt já nich, davon warst jo doch nich vergneugter.  
Denn hebbt wi mål revidiert, wo in de Nåwerschopp in de  
Nacht weck inslägen wiren. „Süh, wi dat Dörp där scheun  
liggen deiht! Is doch 'n Sünn un Schann, dat he där noch  
ümmer rin schütt! Wat där noch steikt an Böm un Hüf, dat  
geiht doch all to nicht!" „Kiek mål hier, S., gråd hier in de  
Eck hett de Kirl 'n Utbläser hensmæten. Wi wüllt man leber  
dat Footenn von unsen Palast 'n beten sekern!" Nå half Stünn  
Arbeit meen Krischân: „Nu is dat good. Nu låt dat man!"  
„Wi moet ok gliks wedder ünnerkrupen, de Fleigers kåmt!"

„Nå, denn man wedder rin in den Kaschott! — Rin, rin!  
He schütt mit Schrapnells!" In Ogenblick seten in uns' lütt  
Lock veer Mann, wi beid un twe ut annere Löcker. Een  
wör'n Orrenanz, de wull wëten, wat de drüdde Zug de Nacht  
to „Verstärkung un Sicherung" nå vor wesen weur. Se harrn  
då 'n grote Patrullje måkt. „Åwer Tommy ward woll nich  
angripen." As son pår Duz Schrapnells rœwerkämen weurn,  
beglück Tommy anner Lüd mit sien Gåwen. Uns' Kameräden  
kröpen denn nå jümehr Löcker, un wi drunken Koffi. Ik hew  
denn Krischân de Geschicht von Droste to Enn un ok ut dat  
twete Kasperbook von Rabe vörlesen müsst. „Ik kann keen  
Platt lesen," meen he, „åwer ik hew dat so girn, wenn mi een  
platt vorlesen deiht. Segg mol, S., wårüm hebbt wi dat Platt  
lesen nich in de School librt?" Tjå, dat wußt ik nu ok nich, ik  
harr dat jo ok nich inne School librt. — „Weeft du, dat's  
egentlich 'n Schann, wat dat Platt utstarwen deiht! De  
Binner up'n Lanne snact al vel to vel hooch, un wat'n  
groten Buer is, de snact doch ok de meiste Tied hooch — , dat  
is jo finer! Åwer wo heet he doch?" — „Droste." — „Nå,  
Droste, de kann fein vertelln, dat is doch so, as wenn de Lüd  
würklich lëwen dooh, wi he dat vertellt. Du, dat weur doch

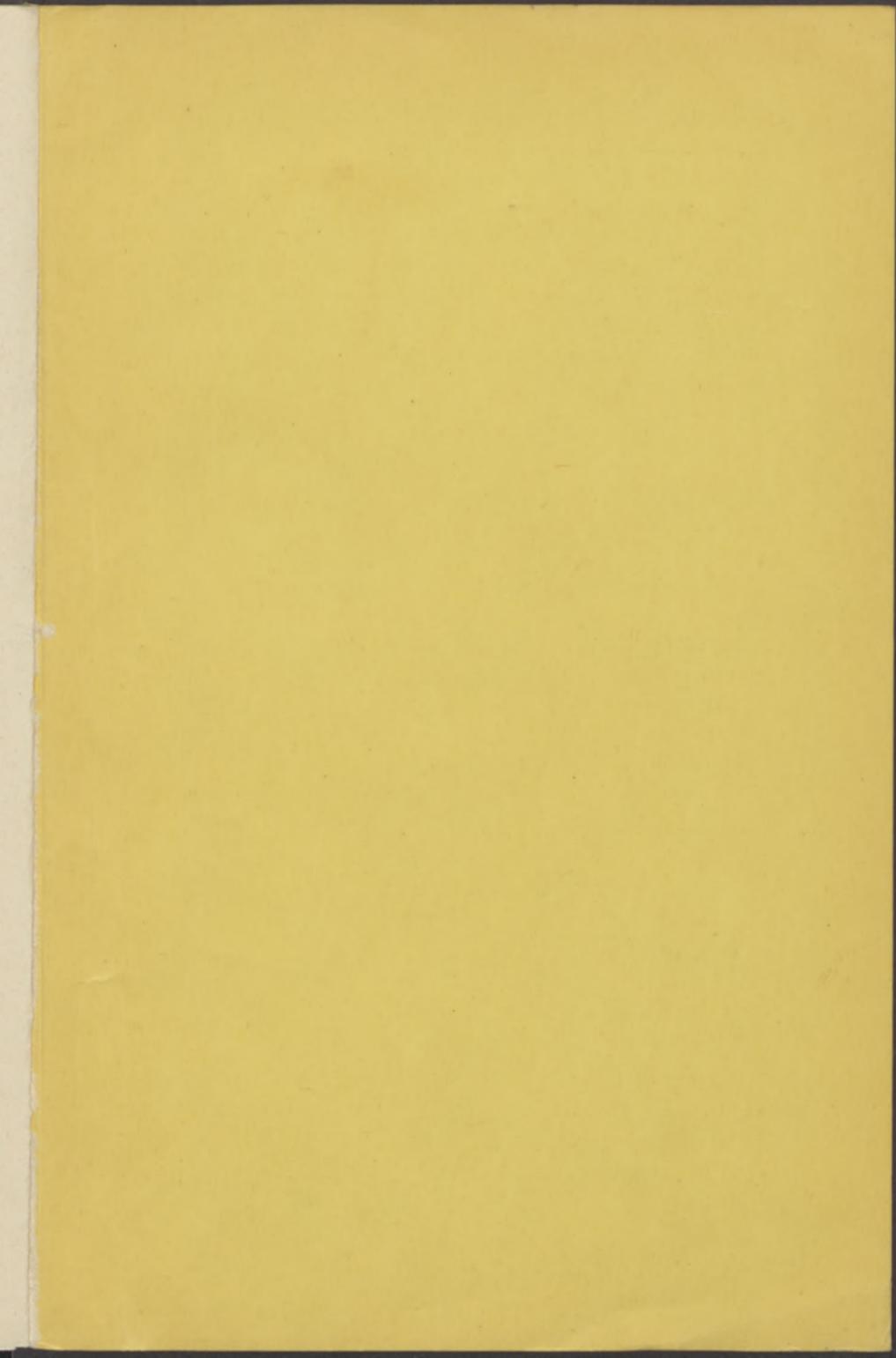
schåd, wenn dat nich schrewen weur, un hooch, — ne, hooch kann man dat nich schriwen un vertelln." —

So hebbt wi denn veer Dåg där rümhuckt, un mennichmål hebbt wi uns of doll versfehrt, åwer passiert is där wider nir, bloot Kamerad M., de is verschütt worrn, un Emil hett noog to doon hatt, datt he em furts wedder rutkleift hett. Un weck sünd där of gasfrank worrn. Mennicheen hett dat iſt veer, fief Dåg achteran markt, åwer dat wir all' vergeeten, as wi iſt twe Stünn von de „Bereitschaftsstellung“ weg weurn.

### Inhalt.

Een Regendag.....	3
Drüdde Stellung.....	6
Schüttensleier .....	12
De Gewaltpatrullje .....	19
Regimentsreserv .....	24
Bi Arras in Bereitschaft .....	30





-35

0

-35

0

